

資料5 JCCに関するM/M、議事次第、出席者名簿

第一回から開催順に、ミニッツ、議事次第、出席者名簿の順に掲載する。ただし、第三回まではミニッツを作成していない。

5.1 第一回 JCC

5.1.1 議事次第

PROYECTO LAGO ALHAJUELA	
Programa Tentativo para la Reunión de Comité de Coordinación Conjunta del Proyecto	
Fecha:	5 de diciembre de 2006
Lugar:	Hotel Ejecutivo, Salón Colibrí
Hora:	9:00 a.m – 12:00 m
9:00	Palabras de apertura por el Ing. Eduardo Reyes.
9:15	Palabras por el Lic. Naoki kai – Representante Residente de la JICA.
9:30	Presentación de proceso de formulación del Proyecto Chagres – Ing. Victoria Hurtado
10:15	Presentación del Informe inicial del Proyecto <ul style="list-style-type: none">▪ Introducción – Ing. Isao Sakai▪ Actividad a desarrollar en el 1er. Año – Ing. Eric Rodríguez
11:00	Preguntas y repuestas
11:30	Brindis

5.1.2 参加者リスト

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
 Dirección Nacional de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas
 Presentación de la 1ra. Reunión de Comité de Coordinación Conjunta

Lugar: Hotel Ejecutivo, Salón Colibrí
 Fecha: 5 de diciembre 2006
 Hora: 9:00 a.m. -12:00 m.

No.	Institución	Participante	Firma	Teléfono
1	Sub-Administración General ANAM	Ing. Eduardo Reyes Sub-Administrador General	<i>[Firma]</i>	500-0845
2	Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas (ANAM)	Ing. Hilda Candanedo Directora Nacional	<i>[Firma]</i>	500-0845
3	Directora Nacional de Fomento a la Cultura Ambiental (ANAM)	Licda. Lourdes Lozano Directora Nacional	<i>[Firma]</i> en representación de Daffari	500-0845
4	Oficina de Asuntos Internacionales ANAM	Licda. Zoila Aquino Jefa de la Oficina de Asuntos Internacionales	<i>[Firma]</i>	500-0845
5	Director de Administración y Finanzas ANAM	Licdo. Víctor Guardia Director	<i>[Firma]</i>	500-0845
6	Dirección de Política y Planificación Ambiental ANAM	Licda. Cynthia Murgas Jefa de Proyectos	<i>[Firma]</i>	500-0845
7	Administración Regional de Colón ANAM	Ing. Alfonso Waterman	<i>[Firma]</i>	442-8348

8	Director del Parque Nacional Chagres ANAM	Ing. Camilo Grandje Director del Parque Nacional Chagres	<i>[Firma]</i>	442-8348
9	Proyecto Lago Alhajuela ANAM	Ing. Eric Rodríguez Coordinador del Proyecto	<i>[Firma]</i>	500-0845
10	Representante del Departamento de Cooperación Técnica Internacional del Ministerio de Economía y Finanzas (MEF)	Licda. Carmen Guevara Directora de Cooperación Técnica Internacional		507-7314 Abigail
11	Representante del Ministerio de Desarrollo Agropecuario (MIDA)	Licdo. Guillermo A. Zalazar N. Ministro de Desarrollo Agropecuario MIDA	<i>[Firma]</i> en representación de MIDA	507-0600 Margot Directo: 507-0606 Fax: 232-5045
12	Representante de la Autoridad del Canal de Panamá (ACP)	Ing. Carlos Vargas Director Interino del Depto. de Seguridad y Ambiente Autoridad del Canal de Panamá	<i>[Firma]</i> en representación de ACP	272-4066 Eira 276-2368 Egarron@pancanal.acp.gob.pa
13	Representante de la Comisión Interinstitucional de la Cuenca Hidrográfica del Canal de Panamá (CICH)	Licdo. Oscar Vallarino Secretario Ejecutivo de la Comisión Interinstitucional de la Cuenca del Canal (CICH)	<i>[Firma]</i>	276-2630 Eda 276-2631 Fax: 276-2633
14	Representante de Fundación Natura	Licda. Yolanda Jiménez Coordinadora de Proyectos	<i>[Firma]</i>	232-7616 Antonia 232-7435
15	Representante de Autoridad de la Micro, Pequeña y mediana Empresa (AMPYME)	Licdo. Marcos Córdoba Director Encargado de Planificación Estratégica	<i>[Firma]</i>	500-5500 Yira 500-5505 500-5508 Fax: 500-5612
16	Representante de Instituto Panameño Autónomo Cooperativo (IPACOOOP)	Ing. Rosaura Hinojosa Asistencia Técnica	<i>[Firma]</i>	501-4400
17	Representante de Instituto Nacional de Formación Profesional y Capacitación para el	Ing. Juan Planel Director General	<i>[Firma]</i>	266-1333 Yamilka/ maricruz Fax: 266-

18	Representante (JICA)	Licdo. Naoki Kai Representante Permanente Residente en Panamá	✓	高木 正樹	264-9406
19	Representante (JICA)	Ing. Hirohito Takata Representante Permanente Adjunto	✓	高田 長仁	264-9406
20	Funcionarios (JICA)	Ing. Ezequiel de la Espriella Oficial de Programa	✓	Ezequiel de la Espriella	264-9406
Expertos de JICA					
21		Ing. Isao Sakai Jefe Asesor/Desarrollo Rural	✓		500-0845 si
22		Ing. Tsunehiro kawai Asesor Coordinador/Educación Ambiental	✓		500-0845 si
23		Dra. Kiyoko Hitsuda Asesora de Desarrollo Participativo/Extensión	✓		500-0845 si
Contraparte Panameña					
24	ANAM	Ing. Victoria Hurtado Contraparte del Componente de Desarrollo Participativo	✓		500-0845 si
25	ANAM	Ing. Aris Escobar Contraparte del Componente de Extensión	✓		500-0845 si
Observador:					
26	Embajador de Japón en Panamá	Su. Excelencia Shuji Shimokoji	✓		263-6155

27	ANAM	Ing. Lisandro Arias Región Metropolitana	✓	NO	500-0910
INVITADOS					
28	Oficina de Relaciones Públicas (ANAM)	*	✓		
29	Dirección de Fomento a la Cultura Ambiental ANAM	Licda. Dalis Dixon Jefa de Proyectos Especiales	✓	NO	500-0845
30	Secretaria del Proyecto ANAM	Sra. Angélica Rojas Secretaria del Proyecto	✓	Angélica Rojas	500-0845
		David Kanagy Traductor I.O.E. Panamá	✓	si	
*	Relaciones Públicas	Relaciones Públicas - ANAM	✓	si	
*	Relaciones Públicas U.	Relaciones Públicas - U.	✓	si	
		Kenneth Kusi Baw Asesor	✓	si	
*	Pablo Cotoane	UNITED NATURE	✓	Equívocado -	223-1953
	Raul Brenes	ANAM - Mexico	✓	En Representación	Fax: 213-1931 5009908

5.2 第二回 JCC

5.2.1 議事次第

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas

Proyecto de Desarrollo Comunitario Participativo y
Manejo Integrado de la subcuenca del Lago Alhajuela
ANAM-JICA

2da Reunión del Comité de Coordinación Conjunto

Fecha: 20 de junio de 2007
Hora: 9:00 a.m. a 12:00 m.d.
Lugar: Hotel Ejecutivo, Salón Colibrí

AGENDA TENTATIVA

09:00 -09:30	Palabras de apertura 1). Dra. Ligia Castro de Doens Administradora General 2). Licdo. Yukio Noguchi Representante Permanente Residente en Panamá.
09:30 - 10:15	Informe de gestión del 1 ^{er} año del proyecto
10:15- 11:00	Plan de actividades para el 2 ^{do} año del proyecto
11:00- 11:30	Asuntos varios
11:30	Brindis

5.2.2 参加者リスト

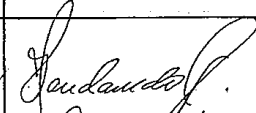
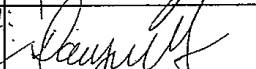
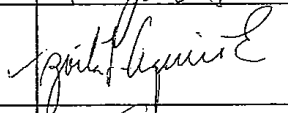
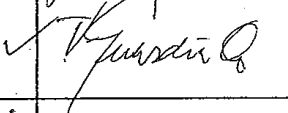
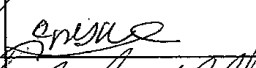
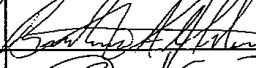
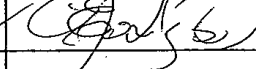

11

ANAM 21
 DCTA
 21/06/07

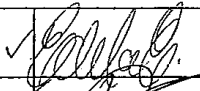
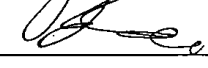
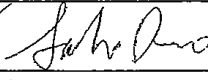



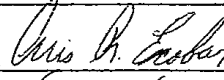
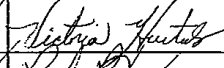
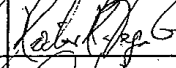
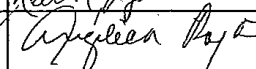
AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
 Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas
 2da. Reunión de
 del Comité de Coordinación Conjunto

Lugar: Hotel Ejecutivo, Salón Colibrí
 Fecha: 20 de junio de 2007
 Hora: 9:00 a.m. -12:00 m.d.

20/6/07

No.	Institución	Participante	Firma
PARTE PANAMEÑA			
1	ANAM	Dra. Ligia Castro de Doens Administradora General	
2	ANAM	Ing. Hilda Candanedo Directora de Gestión de Integrada de Cuencas Hidrográficas	
3	ANAM	Licda. Lourdes Lozano Directora de Fomento a la Cultura	
4	ANAM	Licda. Zoila Aquino Jefa de la Oficina de Asuntos Internacionales	
5	ANAM	Licdo. Victor Guardia Director de Administración y Finanzas	
6	ANAM	Ing. Raúl Gutiérrez Dirección de Áreas Protegidas	
7	ANAM	Licdo. Roberto De La Cruz Jefe de la Oficina de Planificación y Política Ambiental	
8	ANAM-Colón	Téc. Isabel Gonzáles de Mela Jefe de Áreas Protegidas	
9	ANAM	Ing. Randino Medina Director del Parque Nacional	
10	ANAM	Ing. Eric Rodríguez Coordinador del Proyecto Lago	
11	Ministerio de Economía y Finanzas	Licda. Carmen Guevara Directora de Cooperación Técnica Internacional	

12	Ministerio de Mercadeo Agropecuario <i>MIDA</i>	Ing. Elba Lasso Encargada de Próyectos Dirección de Cooperación	<i>Elba Lasso</i>
13	Autoridad del Canal de Panamá (ACP)	Ing. Carlos Vargas Gerente Interino de la División de Autoridad del Canal de Panamá	<i>Carlos Vargas</i>
14	Comisión Interinstitucional de la Cuenca Hidrográfica del Canal de Panamá (CICH)	Licdo. Oscar Vallarino Secretario Ejecutivo de la Comisión Interinstitucional de la Cuenca Hidrográfica del Canal	<i>Oscar Vallarino</i>
15	Fundación Natura	Ing. Zuleika Pinzón Directora Ejecutiva	<i>Zuleika Pinzón</i>
16	Autoridad de la Micro, Pequeña y mediana Empresa (AMPYME)	Licda. Alicia Picota AMPYME <i>Coordinadora de Práyectos</i>	<i>Alicia Picota</i>
17	Instituto Panameño Autónomo Cooperativo (IPACOOOP)	Licdo Rangel Vargas Director Provincial IPACOOOP-Panamá	<i>Rangel Vargas 22/6/07</i>
18		Licda. Deidamia de Archibold Directora Provincial IPACOOOP-Colón	<i>Deidamia de Archibold</i>
19	Instituto Nacional de Formación Profesional y Capacitación para	Ing. José Antonio González Coordinador del área agropecuaria INADEH <i>Desarrollo Humano</i>	<i>José Antonio González</i>
Parte Japonesa			
20	JICA	Señor Yukio Noguchi Representante Permanente Residente en Panamá	<i>Yukio Noguchi</i>
21	JICA	Ing. Hirohito Takata Representante Permanente Adjunto	

22	JICA	Ing. Ezequiel de la Espriella Oficial de Proyectos	✓	
23	JICA	Licdo. Daisuke Toi Asesor de Cooperación Técnica	✓	
Expertos				
24	JICA	Ing. Isao Sakai Asesor/Principal/Desarrollo Rural	✓	
25	JICA	Ing. Hiroki Kajifusa Asesor Desarrollo	✓	カジフサ ヒロキ
26	JICA	Ing. Taku Mori Educación Ambiental/Contable	✓	
OTROS				
27	JICA	Licda. Jessica Yee Traductora	✓	
28	Embajada de Japón	Señor Shigemi Hatakeda Segundo Secretario Embajada de Japón en Panamá		
29	ANAM	Licda. Roxana Ortega Oficina de Relaciones Públicas	✓	
30	ANAM-Panamá	Ing. Marcos Salabarría Jefe del Departamento de áreas Protegidas	✓	
31	Proyecto Lago Alhajuela	Ing. Aris Escobar Componente de Extensión	✓	
32	Proyecto Lago Alhajuela	Ing. Victoria Hurtado Componente de Desarrollo	✓	
33	Proyecto Lago Alhajuela	Ing. Héctor Vega G. Extensionista	✓	
34	Proyecto Lago Alhajuela	Sra. Angélica Rojas Secretaria del Proyecto	✓	

5.3 第三回 JCC

5.3.1 議事次第

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas

Proyecto de Desarrollo Comunitario Participativo y
Manejo Integrado de la subcuenca del Lago Alhajuela
ANAM-JICA

Reunión del Comité de Coordinación Conjunto

Fecha: 28 de Octubre de 2008
Hora: 9:00 a.m. a 12:30 m.d.
Lugar: La Sala de Reunión del Hotel Roma

AGENDA TENTATIVA

- 09:00 -09:20 Palabras de apertura
- 1). Ing. Carlos Melgarejo : Director de DIGICH de ANAM
 - 2). Ing. Hirohoto Takata : JICA Panamá.
- 09:20 - 10:30 Progreso del proyecto en el 2007 y 2008
- Introducción (por el Coordinador del Proyecto, 10 min.)
 - Desarrollo Participativo (por componente D.P., 20 min.)
 - Extensión Técnica (por componente extensión Técnica, 20 min.)
 - Educación Ambiental (por componente E.A. , 20 min.)
- 10:30- 11:00 Plan de operación en 2009
- Plan de operación en 2009 y perspectiva de la “estrategia de salida”
(por Ing. Eric, 15 min.)
 - Preparación de la “Guía de Extensión” (por Sakai, 15 min.)
- 11:00- 11:30 Preparación para una evaluación intermedia en Febrero de 2009
(por JICA Panamá)
- Selección de los miembros del “comité de evaluación”
 - Materiales/documentos/datos para ser proporcionado por el equipo del proyecto
- 11:30- 12:00 Preguntas y respuestas
- 12:00 Brindis

5.3.2 参加者リスト

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
 Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas
LISTA DE ASISTENCIA
 Comité de Coordinación Conjunto

Lugar: Hotel Roma
 Fecha : 28 de octubre de 2008 .
 Hora: 9:00 a.m. -12:30 m.d.

No.	Organismo	Participante	Asistencia
1	ANAM	Dra. Ligia Castro de Doens Ministra en Asuntos Relacionados con la Conservación del Ambiente y Administradora de la ANAM	
2	ANAM	Ing. Carlos Melgarejo Director de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas	Carlos Melgarejo
3	ANAM	Licda. Lourdes Lozano Directora de Fomento a la Cultura Ambiental	
4	ANAM	Licenciada Marisol Gallardo Jefa de Encargada de Educación Ambiental Dirección de Fomento a la Cultura Ambiental	
5	ANAM	Licda. Anabel Hernández a.i. Jefa de la Oficina de Asuntos Internacionales encargada	Elba Cortés
6	ANAM	Licdo. Víctor Guardia Director de Administración y Finanzas	Victor Guardia
7	ANAM	Ing. Carmen Atencio Dirección de Áreas Protegidas y Vida Silvestre	Carmen Atencio
8	ANAM	Licdo. Roberto De La Cruz Jefe de la Oficina de Planificación y Política Ambiental	
9	ANAM-Colón	Ing. Alvis Pinto Administrador Regional	
10	ANAM	Licda. Soledad Batista Directora del Parque Nacional Chagres	
11	ANAM	Ing. Eric Rodríguez Coordinador del Proyecto Lago Alhajuela	Eric Rodríguez
12	Ministerio de Economía y Finanzas	Ing. Julio González Coordinador de Cooperación Técnica	Julio González
13	Comisión Interinstitucional de la Cuenca Hidrográfica del Canal de Panamá (CICFP)	Ing. Tomás Fernández Secretario Ejecutivo de la Comisión Interinstitucional de la Cuenca Hidrográfica del Canal	Tomás Fernández
14	Autoridad de la Micro, Pequeña y mediana Empresa (AMPYME)	Licdo. Moisés Pinzón Jefe Regional de San Miguelito	
15	Instituto Panameño Autónomo (IPACOOOP)	Licdo. Rangel Vargas Director Provincial IPACOOOP-Panamá	Rangel Vargas
16	Instituto Panameño Autónomo (IPACOOOP)	Licda. Deidamia de Archibold Directora Provincial IPACOOOP-Colón	
17	Autoridad del Canal de Panamá (ACP)	Licdo. Oscar Vallarino Gerente Interino de la División de Ambiente	Oscar Vallarino
18	Ministerio de Desarrollo Agropecuario (MIDA)	Téc. Graciela Martíz Unidad Ambiental	Graciela Martíz

19	Mínisterio de Desarrollo Agropecuario (MIDA)	Téc. Yanet Sierra Unidad Ambiental	✓	<i>Yanet</i>
20	Instituto Nacional de Formación Profesional y Capacitación para el Desarrollo Humano (INADEH)	Licda. Giovana Estribi Abogada	✓	<i>Giovana Estribi</i>
21	Fundación Natura	Licda. Vilna Cuellar Coordinadora de Proyecto	✓	<i>Vilna</i>
22	JICA	Ing. Hirohito Takata Sub-Director de JICA Panamá	✓	<i>高田 拓仁</i>
23	JICA	Licdo. Carlos Zambrano Asesor Económico y de Cooperación Técnica	✓	<i>C. Zambrano</i>
24	JICA	Ing. Isao Sakai Asesor/Principa/Desarrollo Rural	✓	<i>Isao Sakai</i>
25	JICA	Ing. Hiroki Kajifusa Asesor Desarrollo Participativo/Extensión	✓	<i>高木 博樹</i>
26	JICA	Ing. Taku Mori Educación Ambiental/Contable	✓	<i>Taku Mori</i>
27	JICA	Ing. Yuka Saito Coordinadora	✓	<i>斎藤 由佳</i>
28	JICA	Licdo. Joaquín Garrido Traductor	✓	<i>Joaquín Garrido</i>
29	ANAM	Licdo. Daniel Carrasco Jefe de la Oficina de Relaciones Públicas	✓	<i>Daniel Carrasco</i>
30	ANAM-Panamá Metro	Ing. Lizandro Arias Director Regional -Región Metropolitana	→ Paul Bures →	<i>Lizandro Arias</i>
31	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Ing. Aris Escobar Extensionista	✓	<i>Aris Escobar</i>
32	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Ing. Victoria Hurtado Componete de Desarrollo Participativo	✓	<i>Victoria Hurtado</i>
33	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Ing. Luis Vega Componete de Extensión	✓	<i>Luis Vega</i>
34	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Ing. Héctor Rodríguez Extensionista	✓	<i>Héctor Rodríguez</i>
35	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Sra. Angélica Rojas Secretaria del Proyecto	✓	<i>Angélica Rojas</i>
36	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Licdo. Juvencio Kantule Sociólogo/Desarrollo Participativo	✓	<i>Juvencio Kantule</i>
37	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Luis Hernández Motorista	✗	
38	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Téc. Carlos Vásquez Extensionista	✗	
39	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	José Carrión Extensionista	✓	<i>José Carrión</i>
40	Proyecto Alhajuela (ANAM/JICA)	Ing. Alexander Pimentel Administrador del Proyecto.	✓	<i>Alexander Pimentel</i>

5.4 第四回 JCC

5.4.1 ミニッツ

**MINUTA DE DISCUSIONES
ENTRE EL EQUIPO JAPONÉS DE EVALUACIÓN INTERMEDIA Y
LAS AUTORIDADES CORRESPONDIENTES DEL GOBIERNO DE
LA REPÚBLICA DE PANAMÁ SOBRE
LA COOPERACIÓN TÉCNICA JAPONESA PARA
EL PROYECTO DE
DESARROLLO COMUNITARIO PARTICIPATIVO Y MANEJO INTEGRADO DE
LA SUBCUENCA DEL LAGO ALHAJUELA**

El Equipo Japonés de Evaluación Intermedia (que en lo sucesivo se denominará "el Equipo Japonés"), organizado por la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (que en lo sucesivo se denominará "JICA"), dirigido por el Sr. Kenichi Takano, líder del Equipo Japonés, JICA, llevó a cabo el estudio de evaluación intermedia desde el 8 de febrero al 20 de febrero de 2009 con el propósito de ejecutar la evaluación intermedia del Proyecto de Desarrollo Comunitario Participativo y Manejo Integrado de la Subcuenca del Lago Alhajuela (que en lo sucesivo se denominará "el Proyecto") y llevar a cabo consultas con el personal del Proyecto y otras partes pertinentes sobre la ejecución de la cooperación técnica japonesa para el Proyecto.

El Equipo Panameño de Evaluación Intermedia (que en lo sucesivo se denominará "el Equipo Panameño") fue organizado por el gobierno de la República de Panamá y dirigido por Sra. Soledad Batista, Jefa del Parque Nacional Chagres, República de Panamá.

Para la evaluación intermedia del Proyecto, el Equipo Japonés y el Equipo Panameño formaron el Equipo de Evaluación Conjunta (que en lo sucesivo se denominará "el Equipo"). Luego de ejecutar el estudio y análisis de las actividades y logros del Proyecto, el Equipo preparó el Informe de Evaluación Conjunta (que en lo sucesivo se denominará "el Informe") y presentó los resultados a las autoridades correspondientes.

El presidente y los miembros del Comité de Coordinación Conjunta aceptó el informe y acordaron a recomendar a las autoridades correspondientes, los asuntos que se tratan en el Informe adjunto.

Elaborado en duplicado en español e inglés, cada texto es igualmente auténtico. En caso de cualquiera divergencia en la interpretación, prevalecerá el texto inglés.

Ciudad de Panamá, 19 de febrero de 2009



Sr. Kenichi TAKANO

Líder

Equipo Japonés de Evaluación Intermedia

Agencia de Cooperación Internacional del Japón



Sr. Eduardo Reyes

Administrador General Encargado

Autoridad Nacional del Ambiente

República de Panamá

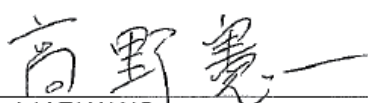
**INFORME DE LA EVALUACIÓN INTERMEDIA CONJUNTA
SOBRE
LA COOPERACIÓN TÉCNICA DEL JAPÓN
PARA EL PROYECTO DE DESARROLLO COMUNITARIO PARTICIPATIVO
Y MANEJO INTEGRADO
DE LA SUBCUENCA DEL LAGO ALHAJUELA**

El Equipo Japonés de Evaluación Intermedia (que en lo sucesivo se denominará "el Equipo Japonés"), organizado por la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (que en lo sucesivo se denominará "JICA"), dirigido por el Sr. Kenichi Takano, Líder de Equipo Japonés, llevó a cabo el estudio de evaluación intermedia desde 8 a 20 de febrero de 2009, por el propósito de ejecutar la evaluación intermedia del Proyecto de Desarrollo Comunitario Participativo y Manejo Integrado de la Subcuenca del Lago Alhajuela (que en lo sucesivo se denominará "el Proyecto") y hacer consultas con el personal del Proyecto y con otras partes pertinentes sobre la ejecución de la cooperación técnica del Japón para el Proyecto.

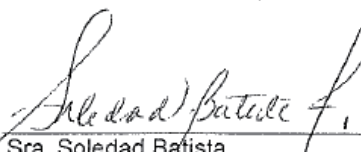
Para este propósito, el Equipo Japonés y el Equipo Panameño de Evaluación Intermedia (que en lo sucesivo se denominará "el Equipo Panameño") formaron el Equipo de Evaluación Conjunta (que en lo sucesivo se denominará "el Equipo"). El Equipo evaluó el desempeño y logros del Proyecto a través de visitas de campo, entrevistas y sostuvo una serie de conversaciones sobre las medidas a tomar por las dos autoridades para la ejecución exitosa del Proyecto.

El Equipo acordó sobre el contenido del Informe de Evaluación que se adjunta aquí. Como resultado de las conversaciones, el Equipo acordó recomendar a sus autoridades respectivas los asuntos tratados en el Informe de Evaluación adjunto.

Panamá, 19 de febrero de 2009



Sr. Kenichi TAKANO
Líder del Equipo Japonés de Evaluación
Conjunta
Agencia de Cooperación Internacional del Japón



Sra. Soledad Batista
Líder del Equipo Panameño de Evaluación
Conjunta
Jefa de Parque Nacional Chagres, República de
Panamá

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas

Proyecto de Desarrollo Comunitario Participativo y
Manejo Integrado de la subcuenca del Lago Alhajuela
ANAM-JICA

4ta. Reunión del Comité de Coordinación Conjunto

Fecha: 19 de Febrero de 2009

Hora: 9:00 a.m. a 12:00 m.d.

Lugar: Salón de Las Americas en el Hotel Roma

AGENDA TENTATIVA

09:00 -09:30	Palabras de apertura 1). Ing. Eduardo Reyes Subadministrador de la ANAM 2). Ing. Kenichi Takano Líder del Equipo de Evaluación
09:30 - 10:00	Introducción de la Política de manejo de cuencas hidrográficas de la ANAM
10:00 - 11:00	Informe de los resultados de la Evaluación Intermedia del Proyecto Alhajuela. – Misión de Evaluación
11:00- 11:30	Preguntas y respuestas
11:30- 11:45	Firma de Minuta
11:45	Brindis

5.4.3 参加者リスト

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
 Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas
 Lista de Participantes al Comité de Coordinación Conjunta

Lugar: Hotel Roma, Salón Las Américas

Fecha: 19 de febrero de 2009

Hora: 9:00 a.m. -12:00 m.d.

No.	Institución	Participante	Firma
1	ANAM	Ing. Eduardo Reyes Administrador General a.i.	✓
2	ANAM	Ing. Carlos Melgarejo Director de Gestión de Integrada de Cuencas Hidrográficas	✓ Carlos Melgarejo
3	ANAM	Licda. Marisol Rodríguez	✓ Marisol Rodríguez
4		Licda. José Luis Cedeño Dirección de Fomento a la Cultura Ambiental	
5	ANAM	Licda. Jackeline Herrera Asistente Administrativa Oficina de Asuntos Internacionales	✓ Jackeline Herrera
6	ANAM	Licda. Víctor Guardia Director de Administración y Finanzas	
7	ANAM	Téc. Rosa Córdoba Dirección de Áreas Protegidas y Vida Silvestre	✓ Rosa Córdoba
8	ANAM	Licda. Oyantal Murgas Oficina de Planificación y Política Ambiental	✓ Oyantal Murgas
9	ANAM-Colón	Ing. Alvis Pinto Administrador Regional	✓ Alvis Pinto
10	ANAM	Licda. Soledad Batista Directora del Parque Nacional Chagres	✓ Soledad Batista
11	ANAM	Ing. Eric Rodríguez Coordinador del Proyecto Lago Ahajuela	✓ Eric Rodríguez
12	Ministerio de Economía y Finanzas	Licda. Carmen Guevara Directora de Cooperación Técnica Internacional	✓ Carmen Guevara
13	Comisión Interinstitucional de la Cuenca Hidrográfica del Canal de Panamá (CICH)	Ing. Tomas Fernández Secretario Ejecutivo de la Comisión Interinstitucional de la Cuenca Hidrográfica del Canal	✓ Tomas Fernández
14	ACP	Licda. Raúl Aviles Unidad Socio-Ambiental División de Ambiente	✓
15	Autoridad de la Micro, Pequeña y mediana Empresa (AMPYME)	Licda. Ernesto Vega Jefe Regional	✓ Ernesto Vega
16	Instituto Panameño Autónomo (IPACOOOP)	Licda. Rangel Vargas Director Provincial IPACOOOP-Panamá	✓ Rangel Vargas
17	Ministerio de Desarrollo Agropecuario (MIDA)	Ing. Carlos Córdoba Unidad Ambiental	✓ Carlos Córdoba
18	Instituto Nacional de Formación Profesional y Capacitación para el Desarrollo Humano (INADEH)	Licda. Jovana Estribi Asesoría Legal	✓ Jovana Estribi
19	Fundación Natura	Licda. Elvin Britton Gerente de Proyectos	✓

20	JICA	Sr. Hisashi Matsui Asesor de Formulación de Proyectos	✓	<i>Hisashi Matsui</i>
21	JICA	Licdo. Carlos Zambrano Asesor Económico y Cooperación Técnica	✓	<i>Carlos Zambrano</i>
22	JICA	Ing. Yoko Goto Asesora de Cooperación Técnica	✓	<i>後藤陽子</i>
23	EMBAJADA DE JAPON-	Sr. Shigemi Hatakeda Segundo Secretario Embajada de Japón	✓	
24	JICA	Ing. Isao Sakai Asesor/Principal/Desarrollo Rural	✓	<i>Isao Sakai</i>
25	JICA	Ing. Yuka Saito Coordinadora	✓	<i>斎藤 由香</i>
26	JICA	Licdo. Joaquín Garrido Traductor	✓	<i>Joaquín Garrido</i>
27	ANAM	Licdo. Daniel Carrasco Jefe de la Oficina de Relaciones Públicas	✓	<i>Daniel Carrasco</i>
28	JICA-Misión de Evaluación	Licdo. Kenichi Takano Director de Proyecto Alhajuela en Tokio	✓	<i>高野 健一</i>
29	JICA-Misión de Evaluación	Licdo. Masanobu Kyoka Desarrollo Participativo	✓	<i>清木 昌信</i>
30	JICA-Misión de Evaluación	Licdo. Takao Nagumo Coordinación de Planificación	✓	<i>長尾 孝夫</i>
31	JICA-Misión de Evaluación	Licda. Yasuyo Hirouchi Evaluación y Análisis	✓	<i>廣内 由代</i>
32	ANAM-Panamá Metro	Ing. Lizandro Arias Administrador Regional -Región Metropolitana	✓	
33	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Ing. Aris Escobar Extensionista	✓	<i>Aris Escobar</i>
34	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Ing. Victoria Hurtado Componente de Desarrollo Participativo	✓	<i>Victoria Hurtado</i>
35	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Ing. Luis Vega Componente de Extensión	✓	<i>Luis Vega</i>
36	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Ing. Héctor Rodríguez Extensionista	✓	<i>Héctor Rodríguez</i>
37	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Sra. Angélica Rojas Secretaría del Proyecto	✓	<i>Angélica Rojas</i>
38	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Licdo. Juvencio Kantule Sociólogo /Desarrollo Participativo	✓	<i>Juvencio Kantule</i>
39	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Suleima Araúz Desarrollo Participativo	✓	<i>Suleima Araúz</i>
40	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Luis Hernández Motorista	✓	
41	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Téc. Carlos Vásquez Extensionista	✓	<i>Carlos Vásquez</i>
42	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	José Carrón Extensionista	✓	<i>José Carrón</i>
43	Proyecto Alhajuela (ANAM/JICA)	Ing. Alexander Pimentel Administrador del Proyecto.	✓	<i>Alexander Pimentel</i>

OTROS INVITADOS

Lista de Participantes al Comité de Coordinación Conjunto

Lugar: Hotel Roma, Salón Las Américas
 Fecha: 19 de febrero de 2009
 Hora: 9:00 a.m. -12:00 m.d.

No.	Institución	Nombre del Participante	Firma
	AVAM	IRIS VARGAS	<i>[Firma]</i>
*	AVAM	Therese Hunter	<i>[Firma]</i>
	ADAM	Cesar Corta	<i>[Firma]</i>
	JICA-ICF	David Kanagy	<i>[Firma]</i>
	ANAM	Sady Lapiá	<i>[Firma]</i>
	ACP	Martín E. Mitre	<i>[Firma]</i>
	CTI-MEF	Raul Herrera	<i>[Firma]</i>
	ACP	Raul Avila	<i>[Firma]</i>
	República Anem	Normarie Villanueva	<i>[Firma]</i>
	AVAM (RRPP)	Fátima Castro	<i>[Firma]</i>
	ANAM	Josely Pezota	<i>[Firma]</i>
	ANAM	Roberto de la Cruz	<i>[Firma]</i>
	Bandera BR (Sica)	Disney Tajardo	<i>[Firma]</i>
	Bandera Expedition	Amanna Rivas	<i>[Firma]</i>
	Felix Ponce	Proyecto Atitlán	<i>[Firma]</i>

5.5 第五回 JCC

5.5.1 ミニッツ

**ACTA DE DISCUSIÓN
DEL QUINTO COMITÉ CONJUNTO DE COORDINACIÓN
PARA EL PROYECTO DE
DESARROLLO COMUNITARIO PARTICIPATIVO Y
MANEJO INTEGRADO DE LA SUBCUENCA DEL LAGO ALHAJUELA**

El Proyecto de Desarrollo Comunitario Participativo y Manejo Integrado de la Subcuenca del Lago Alhajucla (refiérase en adelante como "Proyecto Alhajucla") celebró el Quinto Comité Conjunto de Coordinación (refiérase en adelante como "CCC") el día 15 de mayo de 2009. Los participantes del CCC sostuvieron una serie de conversaciones e intercambiaron ideas, para obtener las medidas deseables para el Proyecto Alhajucla.

Como resultado de las conversaciones, el CCC aprobaron los puntos expuestos en los documentos adjuntos en el anexo 3, 4 y 5.

Anexo

1. Agenda de 5to. CCC
2. Lista de los participantes en CCC
3. PDM (la Matriz de Diseño del Proyecto) versión 3
4. PO (Plan Operativo) y POA (Plan Operativo Anual)
5. Plan de Transferencia Técnica.

Ciudad de Panamá, 20 de mayo de 2009.



Ing. Isao Sakai
Experto Japonés
Jefe Asesor del Proyecto Alhajucla



Ing. Carlos Melgarejo
Director de Gestión Integrada
de Cuencas Hidrográficas
Autoridad Nacional del Ambiente

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas

Proyecto de Desarrollo Comunitario Participativo y
Manejo Integrado de la subcuenca del Lago Alhajuela
ANAM-JICA

5ta. Reunión del Comité de Coordinación Conjunto

Fecha: 15 de mayo de 2009
Hora: 9:00 a.m. a 12:00 m.d.
Lugar: Hotel Crown Plaza, Salón Los Anturios

AGENDA TENTATIVA

09:00 -09:30	Palabras de apertura 1). Dra. Ligia Castro de Doens – Ministra en asuntos relacionados con la Conservación del Ambiente y Administradora General 2). Licdo. Yoshitaka Misawa Representante Permanente Residente en Panamá de la JICA.
09:30 - 10:00	Informe de avance del 4to año del Proyecto
10:00 - 10:45	Presentación y aprobación de PDM ver3 y Plan Operativo 2009
10:45 - 11:00	Presentación de Plan de Transferencia de Técnica
11:00 - 11:30	Preguntas y Respuestas
11:30 -	Brindis

15



5.5.3 参加者リスト

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
 Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas
 Lista de Participantes al Comité de Coordinación Conjunto

Lugar: Hotel Crown Plaza, Salón Los Antuarios

Fecha: 15 de mayo de 2009

Hora: 9:00 a.m. -12:00 m.d.

No.	Institución	Participante	Firmas
1	ANAM	Dra. Ligia Castro de Doens Ministra en asuntos relacionados con la Conservación del Ambiente y Administradora General	✓
	ANAM	Ing. Roberto Galán Dirección de Gestión de Integrada de Cuencas Hidrográficas	Por: <i>R. Galán</i>
3	ANAM	Prof. Klever De Lora Jefe de Fomento a la Cultura Ambiental	<i>Klever De Lora</i>
4	ANAM	Licda. Jacqueline Herrera Oficina de Asuntos Internacionales encargada	
5	ANAM	Licdo. Víctor Guardia Director de Administración y Finanzas	<i>V. Guardia</i>
6	ANAM	Licdo. Edgar Araúz Jefe de Áreas Protegidas y Vida Silvestre	
7	ANAM	Licdo. Roberto De La Cruz Jefe de la Oficina de Planificación y Política Ambiental	por: <i>R. De La Cruz</i>
8	ANAM-Colón	Ing. César Conte Administración Regional de Colón	<i>César Conte</i>
9	ANAM	Licda. Soledad Batista Directora del Parque Nacional Chagres	<i>Soledad Batista</i>
10	ANAM	Ing. Eric Rodríguez Coordinador del Proyecto Lago Alhajuela	<i>E. Rodríguez</i>
11	Ministerio de Economía y Finanzas (MEF)	Licdo. Raúl Herrera Coordinador de Cooperación Técnica	<i>R. Herrera</i>
12	Comisión Interinstitucional de la Cuenca Hidrográfica del Canal de Panamá (CICH)-ACP	Ing. Tomas Fernández Secretario Ejecutivo de la Comisión Interinstitucional de la Cuenca Hidrográfica del Canal	
13	CICH	Licdo. Emilio Messina Coordinador de Asuntos Institucional de Proyectos	<i>Emilio Messina</i>
14	Autoridad de la Micro, Pequeña y mediana Empresa (AMPYME)	Licdo. Alexander Bal Director -Asesor Legal	
15	Instituto Panameño Autónomo (IPACOOOP)	Licdo. Rangel Vargas Director Provincial IPACOOOP-Panamá	<i>R. Vargas</i>
16	Autoridad del Canal de Panamá	Licdo. Oscar Vallarino Gerente Ejecutivo Interino de la División de Ambiente	
17	Ministerio de Desarrollo Agropecuario (MIDA)	Ing. Carlos Córdoba Jefe de Unidad Ambiental	<i>C. Córdoba</i>
18	Instituto Nacional de Formación Profesional y Capacitación para el Desarrollo Humano (INADEH)	Licda. Jovana Estribi Asesora Legal	<i>Jovana Estribi</i>

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
 Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas
 Lista de Participantes al Comité de Coordinación Conjunto

Lugar: Hotel Crown Plaza, Salón Los Anturios

Fecha: 15 de mayo de 2009

Hora: 9:00 a.m. -12:00 m.d.

No.	Institución	Participante	Firmas
19	Fundación Natura	Licda. Vilna Cuellar Coordinadora de Proyectos (Fondo Chagres)	
20		Licdo. Elvin Britton Gerente de Proyectos	
21	JICA	Ing. Yoshitaka Misawa Representante Permanente en Panamá	
22	JICA	Ing. Isao Sakai Asesor/Principal/Desarrollo Rural	
23	JICA	Ing. Taku Mori Educación Ambiental /Contable	
24	JICA	Licdo. Carlos Zambrano Asesor Económico y de Cooperación Técnica	
25	Embajada de Japón	Selichi Ozaki Segundo Secretario Embajada de Japón	
26	ANAM	Licdo. Daniel Carrasco Jefe de la Oficina de Relaciones Públicas	
27	ANAM-Panamá Metro	Ing. Raúl Brenes Región Metropolitana	
28	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Ing. Aris Escobar Extensionista	
29	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Ing. Victoria Hurtado Componente de Desarrollo Participativo	
30	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Ing. Luis Vega Componente de Extensión	
31	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Ing. Héctor Rodríguez Extensionista	
32	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Sra. Angélica Rojas Secretaría del Proyecto	
33	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Licdo. Juvencio Kantule Sociólogo /Desarrollo Participativo	
34	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Suleima Araúz Desarrollo Participativo	
35	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Luis Hernández Motorista	
36	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Téc. Carlos Vásquez Extensionista	
37	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	José Carrión Extensionista	
38	Proyecto Alhajuela (ANAM/JICA)	Ing. Alexander Pimentel Administrador del Proyecto.	
39	Practicante -Proyecto Alhajuela	Florencio Ayarza	
40	Proyecto Alhajuela	Evelin Tejada Desarrollo Participativo	

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
 Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas
 Lista de Participantes al Comité de Coordinación Conjunto

Lugar: Hotel Crown Plaza, Salón Los Anturios

Fecha: 15 de mayo de 2009

Hora: 9:00 a.m. - 12:00 m.d.

No.	Institución	Participante	Firmas
		Dr. Adolfo Gutiérrez	ADACOP.
		María del Carmen Ramos	
		Tomás Fernández	(Director)

15

la

5.6 第六回 JCC

5.6.1 ミニッツ

**ACTA DE DISCUSIÓN
DEL SEXTO COMITÉ CONJUNTO DE COORDINACIÓN
PARA EL PROYECTO DE
DESARROLLO COMUNITARIO PARTICIPATIVO Y
MANEJO INTEGRADO DE LA SUBCUENCA DEL LAGO ALHAJUELA**

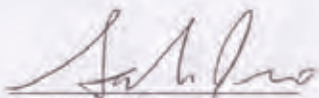
El Proyecto de Desarrollo Comunitario Participativo y Manejo Integrado de la Subcuenca del Lago Alhajuela (refiérase en adelante como "Proyecto Alhajuela") celebró el Sexto Comité Conjunto de Coordinación (refiérase en adelante como "CCC") el día 19 de febrero de 2010. Los participantes del CCC sostuvieron una serie de conversaciones e intercambiaron ideas, para obtener las medidas deseables para el Proyecto Alhajuela.

Como resultado de las conversaciones, el CCC no presentó objeciones a los puntos expuestos en los documentos adjuntos en los anexos 3 y 4.

Anexo

1. Agenda de 6to. CCC
2. Lista de los participantes en CCC
3. Plan Operativo Anual de 2010
4. Plan de Transferencia Técnica de 2010.

Ciudad de Panamá, 22 de febrero de 2010.



Ing. Isao Sakai
Experto Japonés
Jefe Asesor del Proyecto Alhajuela



Ing. Silvano Vergara
Director de Gestión Integrada
de Cuencas Hidrográficas
Autoridad Nacional del Ambiente

SU

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas

Proyecto de Desarrollo Comunitario Participativo y
Manejo Integrado de la subcuenca del Lago Alhajuela
ANAM-JICA

6ta. Reunión del Comité de Coordinación Conjunto

Fecha: 19 de febrero de 2010

Hora: 9:00 a.m. a 12:00 m.d.

Lugar: Sala de reunión Los Girasoles en el Hotel Crown Plaza

AGENDA

09:00 -09:30	Palabras de apertura 1). Licda. Melanie Castillo Administradora General de ANAM a.i. 2). Licdo. Hisashi Matsui Oficina de JICA Panamá.
09:30 - 10:30	Informe de avance del 4to año del Proyecto (Ing. Luis Vega y Téc. Suleima Araúz)
10:30 - 11:00	Presentación y aprobación de Plan Operativo 2010 (Ing. Eric Rodríguez y Ing. Isao Sakai)
11:00 - 11:30	Preguntas y Respuestas
11:30 - 12:00	Asuntos Varios
12:00	Brindis

65

62

5.6.3 参加者リスト

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
 Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas
 Lista de Participantes en el Comité de Coordinación Conjunta

Lugar: Hotel Crown Plaza, salón Los Girasoles
 Fecha: 19 de febrero de 2010
 Hora: 09:00 a.m.

No.	Institución	Participante	Firma
1	ANAM	Magíster Melanie Castillo H. Administradora General s.l.	✓
2	ANAM	Ing. Silvano Vergara Director de Gestión de Integrada de Cuencas Hidrográficas	<i>Silvano Vergara</i>
3	ANAM	Licda. Ednadeliz Flores Representante de Fomento a la Cultura Ambiental	<i>Ednadeliz Flores</i>
4	ANAM	Licdo. Rubén Anguitola Jefe de la Oficina de Asuntos Internacionales	<i>Rubén Anguitola</i>
5	ANAM	Licdo. Ricardo Chan Director de Administración y Finanzas	<i>Ricardo Chan</i>
6	ANAM	Licda. Soledad Batista Representante - Áreas Protegidas y Vida Silvestre.	<i>Soledad Batista</i>
7	ANAM	Licdo. Oyanli Murgas Representante - Oficina de Planificación y Política Ambiental	<i>Oyanli Murgas</i>
8	ANAM-Colón	Téc. Alex De León Administración Regional Colón	<i>Alex De León</i>
9	ANAM	Licdo. Elvis García Administrador. Parque Nacional Chagres	<i>Elvis García</i>
10	ANAM	Ing. Eric Rodríguez Coordinador del Proyecto Lago Ahajuela	<i>Eric Rodríguez</i>
11	Ministerio de Economía y Finanzas	Licdo. Felipe Sánchez Director de Cooperación Técnica Internacional	<i>Felipe Sánchez</i>
12	Instituto Panameño Autónomo (IPACOP)	Licdo. Jorge Carlos García Director Provincial IPACOP-Panamá	<i>Jorge Carlos García</i>
13		Licda. Margot Cordoba Jefa de Promoción y Educación Ambiental	<i>Margot Cordoba</i>
14	Autoridad del Canal de Panamá	Licdo. Oscar Vallarino Gerente Ejecutivo Interino de Ambiente y Secretario Ejecutivo CICH	<i>Oscar Vallarino</i>
15	Fundación Natura	Licda. Vinar Cuellar Coordinadora de Fondo Chagres	X
16	JICA	Ing. Yoshitaka Misawa Representante Permanente Residente	X
17	JICA	Ing. Isao Sakai Asesor/Principal/Desarrollo Rural	<i>Isao Sakai</i>
18	JICA	Kotaro Mizoguchi Administración NTCI	<i>Kotaro Mizoguchi</i>
19	JICA	Licdo. Hisashi Matsui Asesor de Cooperación Técnica	<i>Hisashi Matsui</i>
20	Embajada de Japón	Seiichi Ozaki Segundo Secretario Embajada de Japón	<i>SEIICHI OZAKI</i>

LUIS SHACKNESI

15

1 SU

21	ANAM	Licdo. Cieber David González Jefe de la Oficina de Relaciones Públicas	
22	ANAM-Panamá Metro	Ing. Franklin Araúz Administrador Regional -Región Metropolitana	
23	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Ing. Aris Escobar Extensionista	
24	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Ing. Luis Vega Componente de Extensión	
25	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Ing. Héctor Rodríguez Extensionista	
26	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Sra. Angélica Rojas Secretaria del Proyecto	
27	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Suleima Araúz Desarrollo Participativo	
28	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Luis Hernández Motorista	
29	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	José Carrión Extensionista	X
30	Proyecto Alhajuela (ANAM/JICA)	Ing. Alexander Pimentel Administrador del Proyecto.	
31	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Florencio Ayarza Extensionista	
32	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Evelyn Tejada Asistente de Desarrollo Participativo y oficina	
33	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Henic Alvarez Practicante	
34	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Raul Castro Practicante	X
35	ANAM	Relaciones Públicas	
36	ANAM	Relaciones Públicas	
	ANPM	Relaciones Públicas	

15

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
 Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas
 Lista de Participantes en el Comité de Coordinación Conjunta

Lugar: Hotel Crown Plaza, salón Los Girasoles
 Fecha: 19 de febrero de 2010
 Hora: 09:00 a.m.

No.	Institución	Participante	Firma
	JICA	Dayan Benilla	<i>[Signature]</i>
	ANAM	Melinda Resto A.	<i>[Signature]</i>
	ACA		
	ACAN - EFE	Nicolas Espinosa	xxxx 223-9020
	RPC Radio	Dinorah Villarreal	Periodista
	Cin Am s/ta	Francisco Campin	<i>[Signature]</i>

15

3 90

5.7 第七回 JCC

5.7.1 ミニッツ

**ACTA DE DISCUSIÓN
DEL SÉPTIMO COMITÉ CONJUNTO DE COORDINACIÓN
PARA EL PROYECTO DE
DESARROLLO COMUNITARIO PARTICIPATIVO Y
MANEJO INTEGRADO DE LA SUBCUENCA DEL LAGO ALHAJUELA**

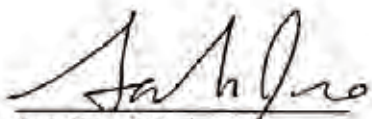
El Proyecto de Desarrollo Comunitario Participativo y Manejo Integrado de la Subcuenca del Lago Alhajuela (refiérase en adelante como "Proyecto Alhajuela") celebró el Séptimo Comité Conjunto de Coordinación (refiérase en adelante como "CCC") el día 23 de noviembre de 2010. Los participantes del CCC sostuvieron una serie de conversaciones e intercambiaron ideas, para obtener las medidas deseables para el Proyecto Alhajuela.

Como resultado de las conversaciones, el CCC no presentó objeciones a los puntos expuestos en los documentos adjuntos en los anexos 3 y 4.

Anexo

1. Agenda de 7mo. CCC
2. Lista de los participantes en CCC
3. Plan Operativo Anual de 2011
4. Borrador de la "Estrategia de Salida del Proyecto Alhajuela".

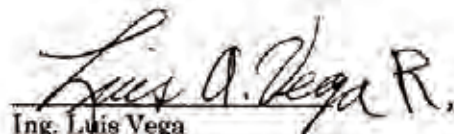
Ciudad de Panamá, 25 de noviembre de 2010.



Ing. Isao Sakai

Experto Japonés

Jefe Asesor del Proyecto Alhajuela



Ing. Luis Vega

Director de Gestión Integrada
de Cuencas Hidrográficas

Autoridad Nacional del Ambiente

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas

Proyecto de Desarrollo Comunitario Participativo y
Manejo Integrado de la subcuenca del Lago Alhajuela
ANAM-JICA

7ma. Reunión del Comité de Coordinación Conjunto

Fecha: 23 de noviembre de 2010
Hora: 8:30 a.m. a 11:30 a.m.
Lugar: Sala de Reunión de Hotel Holiday Inn

AGENDA

08:30 - 09:00	Palabras de apertura 1). Ing. Luis Vega Director de DIGICH de la ANAM 2). Licdo. Yoshitaka Misawa Representante Residente de la JICA.
09:00 - 09:45	Informe de avance del 5to año (2010) del Proyecto
09:45 - 10:15	Presentación y aprobación de Plan Operativo 2011
10:15 - 10:45	Presentación de plan de "estrategia de salida" del Proyecto
10:45 - 11:00	Información sobre la Evaluación Final del Proyecto
11:00 - 11:30	Preguntas y Respuestas
11:30	Brindis






15

LVR

5.7.3 参加者リスト

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas
 Participantes al Comité Conjunto

Lugar: Hotel Holiday Inn (Ciudad del Saber)
 Fecha: 23 de noviembre de 2010
 Hora: 08:30 a.m.

No.	Institución	Participante	Firma
1	ANAM	Magister Javier Arias I. Administrador General	
2	ANAM	Ing. Luis A. Vega Director de Gestión de Integrada de Cuencas Hidrográficas	
3	ANAM	Ing. Edgar Chacón Director de Áreas Protegidas y Vida Silvestre	
4	ANAM -Fomento a la Cultura Ambiental	Licdo. Efraín Lozano Participación Ciudadana	
5	ANAM	Licdo. Rubén Anguloza Jefe de la Oficina de Asuntos Internacionales	
6	ANAM	Licda. Yelmy Quintero Directora de Administración y Finanzas	
7	ANAM	Licdo. Joseph Benaim Jefe de la Oficina de Planificación y Política Ambiental	
8	ANAM-Colón	Licda. Haydee Segura Administrador Regional	
9	ANAM	Licda. Soledad Batisla Jefa del Parque Nacional Chagres	
10	ANAM	Ing. Eric Rodríguez Coordinador del Proyecto Lago Alhajuela	
11	Ministerio de Economía y Finanzas	Licda. Felipa Sánchez Director de Cooperación Técnica Internacional	
12	Ministerio de Desarrollo Agropecuario (MIDA)	Ing. Carlos Córdoba Director de la Unidad Ambiental (Rumbos)	











15



AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas
 Participantes al Comité Conjunto

Lugar: Hotel Holiday Inn (Ciudad del Saber)
 Fecha: 23 de noviembre de 2010
 Hora: 08:30 a.m.

15

No.	Institución	Participante	Firma
13	Autoridad del Canal de Panamá	Licdo. Oscar Valarino Gerente Ejecutivo de Ambiente y Secretario Ejecutivo CICH	
14	Fundación Natura	Licda. Vilma Cuéllar Coordinadora de Proyecto	
15	Autoridad de la Micro, Pequeña y mediana Empresa (AMP/PMIE)	Licda. Giselle Burillo S. Ministra	
16	Instituto Panameño Autónomo (IPACOOP)	Licdo. Eriberto Rodríguez Coordinador de Formulación de Ejecución de Proyectos	
17	Instituto Nacional de Formación Profesional y Capacitación para el Desarrollo Humano (INADEN)	Licenciada Ariquina De León Jefa del Departamento de Planificación	
18	JICA L.V	Ing. Yoshitaka Matsawa Representante Permanente Residente	
19		Ing. Isao Saka Asesor/Principal/Desarrollo Rural	
20	JICA JICA	Licdo. Carlos Zambrano Asesor Económico y de Cooperación Técnica	
21	JICA	Licdo. Hisashi Matsui Asesor de Cooperación Técnica	
22	ANAM	Licdo. Luis Lamboglia Jefe de la Oficina de Relaciones Públicas	
23	ANAM-Panamá Metro	Licda. Taryn Pimentel Administrador Regional -Región Metropolitana	

SR

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas
 Participantes al Comité Conjunto

Lugar: Hotel Holiday Inn (Ciudad del Saber)
 Fecha: 23 de noviembre de 2010
 Hora: 08:30 a m.

No.	Institución	Participante	Firma
24	ANAM-Nivel Central	Licda. Afiadmy Guevara UPO	<i>Ricardo Guevara</i>
25	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Ing. Ais Escobar Extenscionista	<i>Luis B. Escobar</i>
26	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Ing. Héctor Rodríguez Extenscionista	<i>Héctor J. Rodríguez</i>
27	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Sra. Angélica Rojas Secretaría del Proyecto	<i>Angélica Rojas</i>
28	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Luis Hernández Mctorista	
29	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Téc. Carlos Vásquez Extenscionista	
30	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Licda. Edmadeliz Flores Desarrollo Participativo y Educación Ambiental	<i>Edmadeliz Flores</i>
31	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	José Carrón Extenscionista	<i>José Carrón</i>
32	Proyecto Alhajuela (ANAM/JICA)	Licdo Ricardo Chan Administrador del Proyecto Alhajuela	<i>Ricardo Chan</i>
33	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Florencio Ayarza Extenscionista	<i>Florencio Ayarza</i>
34	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Evelyn Tejeda Asistente de Desarrollo Participativo	
35	Proyecto Lago Alhajuela (ANAM-JICA)	Maria Cristina Moreno Oficinista	<i>Maria Moreno</i>
36	ANAM-Relaciones Públicas	Sr. Milciades Prestan	
37	ANAM-Relaciones Públicas	Yasica Ruiz	<i>Yasica Ruiz</i>

15

YR

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
 Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas
 Participantes al Comité Conjunto

Lugar: Hotel Holiday Inn (Ciudad del Saber)

Fecha: 23 de noviembre de 2010

Hora: 08:30 a.m.

No.	Institución	Participante	Firma
38	ANAM-Relaciones Públicas	Milagro Rojas	
39	ANAM-METROPOLITANA	Ing. Raul Brenes	
40	MIDA/U. AMBIENTAL	RICARDO HALPIEU	
41	ANAM/R. Públicas	DAYRE SAMANIEGA	
42	ANAM/Relac. Públicas	YAO	
43	Comites Morisco	Bonny Haring Pineda Alquis	
44	ISERTV	AK'S FONSECA	
45	ANAM	LIVARDO TABORA	
5	Cl. ANAM	Celia Ramos	

15

LVR

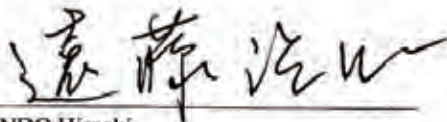
**MINUTES OF MEETINGS
BETWEEN
THE JAPANESE TERMINAL EVALUATION TEAM
AND AUTHORITIES CONCERNED OF THE GOVERNMENT
OF THE REPUBLIC OF PANAMA
ON THE JAPANESE TECHNICAL COOPERATION
ON THE PROJECT FOR
PARTICIPATORY COMMUNITY DEVELOPMENT AND
INTEGRATED MANAGEMENT OF THE ALHAJUELA LAKE SUBWATERSHED**

The Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA") and the government of the Republic of Panama (hereinafter referred to as "Panama") organized a Joint Terminal Evaluation Team (hereinafter referred to as "the Team") composed of the Japanese Evaluation team headed by Mr. ENDO Hiroaki, Director, Forest and Nature Conservation Division II, Forest and Nature Conservation Group, Global Environment Department, JICA, and the Panamanian Evaluation team headed by Mr. Victor Raul Corro, from the Directorate of Integrated Watershed Management, National Environmental Authority, for the purpose of conducting the terminal evaluation of the Japanese technical cooperation project "Participatory community development and integrated management of the Alhajuella lake sub-watershed" (hereinafter referred to as "the Project").

The Team has carried out intensive study and analysis of the activities and achievement of the Project, and prepared the Joint Terminal Evaluation Report attached hereto (hereinafter referred to as "the Report") (ANNEX1), which was presented to the Joint Coordinating Committee (hereinafter referred to as "JCC") held on March 3, 2011.

Further, the Japanese Evaluation team had a series of meetings with the Panamanian authorities concerned, on the matters related to the Project including the results of the Joint Terminal Evaluation, and agreed on the points presented in the attachments.

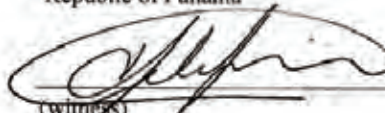
Panama City, March 3, 2011



Mr. ENDO Hiroaki
Team Leader
The Terminal Evaluation Team
Japan International Cooperation Agency,
Japan



Ms. Lucia Chandeck
Minister of Environment Related Matters and
General Administrator
National Environmental Authority
Republic of Panama



(witness)
Mr. Felipe Sanchez
Director,
International Technical Cooperation
Ministry of Economy and Finance
Republic of Panama

ATTACHMENT

The important issues discussed are as follows;

1. Result of Joint Terminal Evaluation

Both parties agreed upon the contents of the Report, which was approved by the JCC of March 3, 2011.

2. Strategies for ensuring sustainability

Both ANAM and JICA recognized the importance of ensuring sustainability and expansion of outcomes of the Project and agreed that ANAM shall undertake the following.

- (1) To strengthen the Chagres National Park with sufficient human resources, equipment and material including vehicles and boats according to needs.
- (2) To finalize the application procedures for land use in the Park as soon as possible.
- (3) To refine, approve and execute 'the Exit Strategy': Considering the recommendation specified in the Report, concrete steps should be specified in the Exit Strategy to take full responsibility to take over the Project and to multiply the number of beneficiaries in and outside the Project area. Further effort shall be made to seek for cooperation and financial resources from other relevant organizations such as ACP and MIDA.
- (4) To reflect the Project outcomes in watershed management policy for their adoption in other watershed areas.

Attached Documents:

APPENDIX 1 Joint Terminal Evaluation Report

APPENDIX 2 Exit Strategy of the Project

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas

Proyecto de Desarrollo Comunitario Participativo y
Manejo Integrado de la subcuenca del Lago Alhajuela
ANAM-JICA

8va. Reunión del Comité de Coordinación Conjunto

Fecha: 3 de marzo de 2011
Hora: 9:00 a.m. a 11:45 a.m
Lugar: Sala de Reunión de Hotel Crown Plaza

AGENDA

09:00 -09:30	Palabras de apertura 1). Lic. Lucía Chandeck, Ministra de asuntos relacionados con el ambiente y Administradora general de la ANAM 2). Lic. Yoshitaka Misawa, Representante residente de JICA en Panamá
09:30 - 11:00	Informe de los resultados de la Evaluación Final del Proyecto Alhajuela. – Misión de Evaluación Ing. Víctor Corro (líder del equipo panameño) Lic. Hiroaki Endo (líder del equipo japonés)
11:00- 11:30	Preguntas y respuestas
11:30- 11:45	Firma de Minuta
11:45	Brindis

5.8.3 参加者リスト

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
 Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas
 Lista de Participantes en el Comité de Coordinación Conjunto

Lugar: Hotel Crown Plaza, Salón Los Girasoles
 Fecha: 3 de marzo de 2011
 Hora: 9:00 a.m.

Miembros del Comité			
No.	Institución	Participantes	Firma
1	Ministerio de Economía y Finanzas	Licdo. Felipe Sánchez Director de Cooperación Técnica Internacional	
2	Ministerio de Desarrollo Agropecuario (MIDA)	Ing. Carlos Córdoba (representación) Jefe de la unidad Ambiental	
3	Autoridad del Canal de Panamá	Ing. Tomas Fernandez (representación) Gerente de la sección de Manejo de Cuencas	
4	Fundación Natura	Licda. Virna Cuellar (en representación) Coordinadora de Proyecto	
5	Autoridad de la Micro, Pequeña y mediana Empresa (AMPYME)	Licda. Giselle Burrillo Saiz Ministra	
6	Instituto Panameño Autónomo de Cooperativismo (IPACOOPI)	Licda. Maria de Romero Directora Ejecutiva	
7	Instituto Nacional de Formación Profesional y Capacitación para el Desarrollo Humano (INADEH)	Licdo. Juan Bosco Pinzón (en representación) Planificación	
8	JICA	Ing. Yrshitaka Misawa Representante Residente	
9	JICA	Ing. Isao Sakai Asesor/Principal/Desarrollo Rural	
10	JICA	Ing. Taku Mori Educación Ambiental	
11	JICA	Ing. Kotaro Mizoguchi Administrador de MTCI-JICA	
12	JICA	Licdo. Carlos Zambrano Asesor Económico y de Cooperación Técnica	
13	JICA	Licdo. Hisashi Matsui Asesor de Cooperación Técnica	
14	Embajada de Japón	Seiji Ozaki Segundo Secretario Embajada de Japón	
AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE			
15	ANAM	Licda. Lucia Chendeck Administradora General de la Autoridad Nacional del Ambiente	
16	ANAM	Ing. Bolivar Pérez Director Nacional de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas	
17	ANAM	Ing. Edgar Chacón Director de Áreas Protegidas y Vida Silvestre	
18	ANAM	Licda. Rita Orrego Directora de Fomento a la Cultura Ambiental	
19	ANAM	Licdo. Venero Marquinez Oficina de Asuntos Internacionales	
20	ANAM	Licda. Trefy de Chans Jefa de la Oficina de Planificación y Política	
21	ANAM-Colón	Licdo. Alfonso Waterman Administrador Regional- Encargado	
22	ANAM	Licda. Soledad Batista Jefa del Parque Nacional Chagres	
23	ANAM	Ing. Eric Rodríguez Coordinador del Proyecto Lago Aihajuela	

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
 Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas
 Lista de Participantes en el Comité de Coordinación Conjunta

Lugar: Hotel Crown Plaza, Salón Los Girasoles
 Fecha: 3 de marzo de 2011
 Hora: 9:00 a.m.

Miembros del Comité			
No.	Institución	Participantes	Firma
24	ANAM	Licdo. Aquilino Ortega Luna Jefe de la Oficina de Relaciones Públicas	<i>Aquilino Ortega Luna</i>
25	ANAM-Panamá Metro Region Metropolitana	Licda. Naydu Rudas Administradora Regional encargada	<i>Naydu Rudas</i>
Misión de Evaluación Final JICA			
26	Misión de Evaluación	Sr. Hiroaki Endo Lider de la Misión	<i>Hiroaki Endo</i>
27	Misión de Evaluación	Sra. Zuzuka Sugawara Asesora	<i>Zuzuka Sugawara</i>
28	Misión de Evaluación	Sra. Mariko Honma Consultora	<i>Mariko Honma</i>
29	Misión de Evaluación	Sr. Ryosuke Nakase Oficial de la Misión	<i>Ryosuke Nakase</i>
30	Misión de Evaluación	Sr. David Kanagy Traductor	<i>David Kanagy</i>
Misión de Evaluación Panameña			
31	Misión de Evaluación -ACP	Ing. Martin Mitre	<i>Martin Mitre</i>
32	Misión de Evaluación -DIGICH	Ing. Victor Corro	<i>Victor Corro</i>
33	Misión de Evaluación Areas Potegidas	Licda. Mitzi De Gracia	<i>Mitzi De Gracia</i>
34	Misión de Evaluación -Forestal	Ing. Narciso Cubas	<i>Narciso Cubas</i>
Personal Técnico y Administrativo			
35	Proyecto Lago Alhajuela JICA	(ANAM- Ing. Luis Vega Jefe de Extensión	<i>Luis Vega</i>
36	Proyecto Lago Alhajuela JICA	(ANAM- Licda. Ednadeliz Flores Extensionista /Educación Ambiental	<i>Ednadeliz Flores</i>
37	Proyecto Lago Alhajuela JICA	(ANAM- Tec. Carlos Vásquez Extensionista	<i>Carlos Vásquez</i>
38	Proyecto Lago Alhajuela JICA	(ANAM- José Carrión Extensionista	<i>José Carrión</i>
39	Proyecto Lago Alhajuela JICA	(ANAM- Licdo Ricardo Chan Administrador del Proyecto Alhajuela	<i>Ricardo Chan</i>
40	Proyecto Lago Alhajuela JICA	(ANAM- Flerencio Ayarza Extensionista	<i>Flerencio Ayarza</i>
41	Proyecto Lago Alhajuela JICA	(ANAM- Sra. Angélica Rojas de Martino Secretaria del Proyecto	<i>Angélica Rojas de Martino</i>
42	Proyecto Lago Alhajuela JICA	(ANAM- Luis Hernández Motorista	<i>Luis Hernández</i>
43	Proyecto Lago Alhajuela JICA	(ANAM- Dayana Rivera Oficinista	<i>Dayana Rivera</i>
Otros Invitados			
44	Laberintos Films	Licda. Armargit Pinzón	<i>Armargit Pinzón</i>
45	Laberintos Films	Licdo. Ariel Bellido	<i>Ariel Bellido</i>
46	ANAM	Protocolo - Relaciones Públicas	<i>Protocolo - Relaciones Públicas</i>
47	ANAM	Maestro de Ceremonia	<i>Maestro de Ceremonia</i>
48	ANAM	Fomento (Participación Ciudadana)	<i>Fomento (Participación Ciudadana)</i>
49	ANAM	Región Metropolitana	<i>Región Metropolitana</i>

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas
Lista de Participantes en el Comité de Coordinación Conjunto

Lugar: Hotel Crown Plaza, Salón Los Girasoles
 Fecha: 3 de marzo de 2011
 Hora: 9:00 a.m.

No.	Institución	Participantes	Firma
50	ANAM - Proj. Alhajuela	Aris R. Escobar	
51	Anam - RRPP	Belquis R. Yraola	
52	ANAM - RRPP	Doyra Samaniego	
53	ACCID -	ASOCIACION LCON	
54	Fondo Mixto	Melina Sánchez	
55	Fondo Mixto Hapohocaris	David Chaparro	
56	Accid - Medio Ambiente	Nadia Mexalla	
57	La Exitosa	Cecilio Saldana	
58	Radio Lucon	Amuel Gonzalez	
59	Suis Frias	RCM	" " "
60	Dario Sam Yung	RCM	" " "
61	ANAM	Ing. Edgar Chacri	" " "
62	CIAM	MARINA MENDOZA	
63	Telemetro	Rolany	VER ANEXO de Proced.
64	The Bottling	Carlos Macabre	VER ANEXO de Proced.
65	Carlos Canava	Idpet 6854-0997	" " "
66	Gerardo Gonzalez	Urcin Empresarial	" " "
67	David Carrasa	DPA 6855-8336	" " "
68	Juan Carlos Dean	Panamuco Sernomy 272-3506	" " "
69	Alis Fonseca	IFRTV	" " "
70	Mariela Coronado	Genesis	" " "
71	Orlando Gorgot	Redpa Gorgot	" " "
72	Yarely Dominguez	Xia a Xia	" " "
73	Ricardo Garcia	Today - Radio Mui	" " "
74	Edgar Charron	ANAM - DAPUS	

5.9 第九回 JCC

5.9.1 ミニッツ

**ACTA DE DISCUSIÓN
DEL NOVENO COMITÉ CONJUNTO DE COORDINACIÓN
PARA EL PROYECTO DE
DESARROLLO COMUNITARIO PARTICIPATIVO Y
MANEJO INTEGRADO DE LA SUBCUENCA DEL LAGO ALHAJUELA**

El Proyecto de Desarrollo Comunitario Participativo y Manejo Integrado de la Subcuenca del Lago Alhajuela (refiérase en adelante como "Proyecto Alhajuela") celebró el Noveno Comité Conjunto de Coordinación (refiérase en adelante como "CCC") el día 17 de junio de 2011. Los participantes del CCC sostuvieron una serie de conversaciones e intercambiaron ideas, para obtener las medidas deseables para seguir y difundir las actividades que el Proyecto Alhajuela desarrollaba.

Durante la discusión el representante residente de JICA en Panamá mencionó la importancia de contar con un documento de plan concreto para implementar las acciones estipuladas en la Estrategia de Salida.

Aparte de eso, los miembros del CCC no presentaron objeciones a los puntos expuestos durante las sesiones mostradas en el anexo 1.

Anexo

1. Agenda de 9no. CCC
2. Lista de los participantes en CCC

Ciudad de Panamá, 21 de junio de 2011.



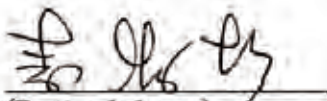
Ing. Isao Sakai

Experto Japonés
Jefe Asesor del Proyecto Alhajuela



Ing. Solívar Pérez

Director de Gestión Integrada
de Cuencas Hidrográficas
Autoridad Nacional del Ambiente



(Testigo de honor)

Lic. Takao Omote

Representante Residente
Agencia de Cooperación Internacional
del Japón

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas

Proyecto de Desarrollo Comunitario Participativo y
Manejo Integrado de la subcuenca del Lago Alhajuela
ANAM-JICA

9na. Reunión del Comité de Coordinación Conjunto

Fecha: 17 de junio de 2011
Hora: 9:00 a.m. a 12:30 a.m.
Lugar: Salón Los Anturios, en el Hotel Crown Plaza

AGENDA

09:00 -09:30	Palabras de apertura 1). ANAM (Director Encargado de DIGICH) 2). JICA (Representante residente)
09:30 - 10:15	Resultados y logros del Proyecto
10:15 - 10:45	Presentación de la Guía de Extensión (Segunda Edición)
10:45 - 11:00	Plan de seguimiento por la ANAM (Trabajos en la Segunda fase de la Estrategia de Salida)
11:00 - 11:15	Elaboración de "Informe Final del Proyecto"
11:15 - 11:45	Preguntas y respuestas
11:45 - 12:00	Palabras de clausura
12:00 - 12:30	Brindis

13

5.9.3 参加者リスト

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE

Dirección de Gestión Integrada de Cuencas Hidrográficas

Lista de Participantes al 9no. Comité de Coordinación Conjunta

Fecha: 17 de junio de 2011

Lugar: Hotel Crowne Plaza

No.	Nombre de Participantes (escrito legible)	Nombre de la Institución/ONG's/Empresa Privada
1	Eric Rodriguez	ANAM/DIGICH
2	Lucia Vega	ANAM/DIGICH
3	Jose Carrion C.	JICA Proyecto Alajuela P.NCH.
4	RUFINO DE LEÓN CASAS	Proyecto Alajuela JICA
5	José E. Hernández	Proyecto Alajuela
6	Aracely Cruz	Proyecto Alajuela
7	Carla A. Vargas	ANAM DIGICH
8	Martin E. Mitre	ACP (EACM)
9	Carlos Zambrano	JICA
10	El Matoni	1ª JICA
11	Takao Onote	JICA
12	Maria de los Mercedes Uchala	MEF ICTI
13	Bernardino Iglesias G.	IPACOP.
14	Karima Lima	MIDA
15	Fátima J. Jaramillo L.	MIDA
16	Jaques Lopez	ANAM = Asuntos Internacionales
17	Noel Moron	INADEH
18	Valeria Ponce	Planificación - ANAM
19	Dolores Hudson	Fomento
20	Alicia Sotelo	PN Chiriquí - Orzuna
21	Ricardo Herrera	ANAM - JICA
22	FERRANDO JUANITO	ANAM REGION METRO - DIGICH
23	José A. Uchala	ACP (EACM) - 2761073
24	Angelica de Martono	P. Alajuela - ANAM

15

R

AUTORIDAD NACIONAL DEL AMBIENTE
Dirección de Gestión Integrada de Cuenas Hidrográficas

Lista de Participantes al 9no. Comité de Coordinación Conjunta

Fecha: 17 de junio de 2011

Lugar: Hotel Crowne Plaza

Medios de Comunicación

No.	Nombre de Participantes (escrita legible)	Nombre de la Institución/ONG/a/Empresa Privada
25	Luis Lamboglia	ANAM
26	Yasoka Ruiz	ANAM
27	Hector P. Rodriguez C.	Proyecto Alhajuela
28	Luzmar Rivera R.	Proyecto Alhajuela
29	Ariz Escobar	Proyecto Alhajuela
30	Taku Mori	"
31	Florencia Araujo	Proyecto Alhajuela
32	Kotaro Muroguchi	"
33	Rudiel Bustos	Proyecto Alhajuela
34	SAKAI Isao	"
35	Evelyn Huipada	"

15

Handwritten mark